

266237-2026 - Kompetizzjoni

Il-Ġermanja – Xogħol ta' kostruzzjoni ta' triq sekondarja – 2026_MA7_02_UW Wolframshausen
Baustraße und Herstellung Lagerfläche
OJ S 76/2026 20/04/2026
Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard
Xogħlijiet

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: TEN Thüringer Energienetze GmbH & Co. KG

Email: claudia.schellin@teag.de

Attività tal-entità kontraenti: Attivitàjiet relatati mal-elettriku

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: 2026_MA7_02_UW Wolframshausen Baustraße und Herstellung Lagerfläche
Deskrizzjoni: Auftraggeber des Projektes ist die TEN Thüringer Energienetze GmbH & Co. KG. Dieser ist ein regionaler Verteilnetzbetreiber. Die hier ausgeschriebene Bauleistung ist ein Teil-Los im Rahmen der Planung und Errichtung eines 110-kV-Umspannwerkes mit Dreifachsammelschiene. In Vorbereitung auf die Umsetzung des Ersatzneubaus sind Arbeiten zur Baufeldfreimachung bzw. Vorbereitungsarbeiten notwendig. Im Rahmen der Vorbereitungsmaßnahme sind folgende Leistungen zu erbringen: - Baustelleneinrichtung
Allgemeine Baustelleneinrichtung stellen von ca. 450 m Bauzaun - Baustraßen Baustraße ungebunden: ca. 600 m² bestehenden landwirtschaftlichen Nutzweg verbreitern und aufschottern: ca. 1000 m² - Lagerfläche ungebundene Lagerfläche: ca. 2500 m² Das Baufeld ist die derzeit unbebaute landwirtschaftliche Nutzfläche westlich des Umspannwerkes Wolframshausen. Geplanter Ausführungsbeginn: 01.09.2026 Ausführungszeitraum: 4 - 6 Wochen

Identifikatur tal-proċedura: abbb20c8-4eec-4a35-9951-0fd6750b4e83

Identifikatur intern: 2026_MA7_02_UW Wolframshausen Baustraße und Herstellung Lagerfläche

Tip ta' proċedura: Innegojzjata bil-pubblikazzjoni minn qabel ta' sejha għall-kompetizzjoni/għall-kompetizzjoni bin-negojzar

Il-proċedura hija aċċellerata: Ie

Elementi prinċipali tal-proċedura: Die Vergabe erfolgt im Wege des Verhandlungsverfahrens mit Teilnahmewettbewerb gemäß §§ 100, 102 GWB in Verbindung mit § 15 Sektorenverordnung (SektVO).

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Xogħlijiet

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 45233123 Xogħol ta' kostruzzjoni ta' triq sekondarja

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 45111200 Preparazzjoni tas-sit u xogħol tat-tindif

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: Am Umspannwerk

Belt: Wolframshausen

Kodiċi postali: 99735

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Nordhausen (DEG07)

Pajjiż: Il-Ġermanja

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Informazzjoni addizzjonali: #Bekanntmachungs-ID: CXP4YR2MA60#

Bażi legali:

Direttiva 2014/25/UE

sektvo -

2.1.6. Raġunijiet għall-esklużjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Avviż

Ksur tal-obbligi stabbiliti skont raġunijiet ta' esklużjoni purament nazzjonali: Unterzeichnete Eigenerklärung des Bewerbers, dass in Bezug auf sein Unternehmen keine Ausschlussgründe nach §§ 123, 124 GWB vorliegen (Anlage 1)

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: 2026_MA7_02_UW Wolframshausen Baustraße und Herstellung Lagerfläche

Deskrizzjoni: Auftraggeber des Projektes ist die TEN Thüringer Energienetze GmbH & Co. KG. Dieser ist ein regionaler Verteilnetzbetreiber. Die hier ausgeschriebene Bauleistung ist ein Teil-Los im Rahmen der Planung und Errichtung eines 110-kV-Umspannwerkes mit Dreifachsammelschiene. In Vorbereitung auf die Umsetzung des Ersatzneubaus sind Arbeiten zur Baufeldfreimachung bzw. Vorbereitungsarbeiten notwendig. Im Rahmen der Vorbereitungsmaßnahme sind folgende Leistungen zu erbringen: - Baustelleneinrichtung Allgemeine Baustelleneinrichtung stellen von ca. 450 m Bauzaun - Baustraßen Baustraße ungebunden: ca. 600 m² bestehenden landwirtschaftlichen Nutzweg verbreitern und aufschottern: ca. 1000 m² - Lagerfläche ungebundene Lagerfläche: ca. 2500 m² Das Baufeld ist die derzeit unbebaute landwirtschaftliche Nutzfläche westlich des Umspannwerkes Wolframshausen. Geplanter Ausführungsbeginn: 01.09.2026 Ausführungszeitraum: 4 - 6 Wochen

Identifikatur intern: 2026_MA7_02_UW Wolframshausen Baustraße und Herstellung Lagerfläche

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Xogħlijiet

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 45233123 Xogħol ta' kostruzzjoni ta' triq sekondarja

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 45111200 Preparazzjoni tas-sit u xogħol tat-tindif

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: Am Umspannwerk

Belt: Wolframshausen

Kodiċi postali: 99735

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Nordhausen (DEG07)

Pajjiż: Il-Ġermanja

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Tul ta' żmien: 6 Ġimagħtejn

5.1.4. Tiġdid

Numru massimu ta' tiġdid: 1

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist iffinanzjat kompletament jew parzjalment mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): Ie

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): iva

Informazzjoni addizzjonali: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż

Kriterju: Reġistrazzjoni freġistru tal-kummerċ

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Aktueller Auszug aus dem Handelsregister oder Berufsregister (nicht älter als 6 Monate) oder Gleichwertiges. (Kopie ausreichend; bei ausländischen Bewerbern: gleichwertige Bescheinigung einer Gerichts- oder Verwaltungsbehörde mit amtlich anerkannter Übersetzung)

Kriterju: Reġistrazzjoni freġistru tal-kummerċ

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Bietergemeinschaften haben mit ihrer Bewerbung die einzelnen Mitglieder der Bietergemeinschaft aufzuführen, ein Mitglied schriftlich als Vertreter zu bevollmächtigen und zu erklären, dass der bevollmächtigte Vertreter berechtigt ist, die Bietergemeinschaft gegenüber dem Auftraggeber zu vertreten und im Rahmen des Verfahrens uneingeschränkt im Namen aller Mitglieder der Bietergemeinschaft zu handeln.

Kriterju: Sigurtà tal-informazzjoni

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: - Beizufügen sind die unterzeichneten Eigenerklärungen "Russlandsanktionen" (Anlage 2) und "Vertraulichkeitserklärung" (Anlage 3) - Weiterhin haben die Bieter die Checkliste "Informationssicherheit" (Gruppe 2) Anforderungen aus dem ISMS mit dem Teilnahmeantrag vollständig ausgefüllt und unterzeichnet einzureichen (Anlage 4).

Kriterju: Assigurazzjoni ta' indennità għar-riskji professjonali

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Nachweis über einen Betriebs- und Berufshaftpflichtversicherungsschutz für das laufende Geschäftsjahr mit branchenüblichen Konditionen oder Gleichwertiges

Kriterju: Rekwiżiti ekonomiċi jew finanzjarji oħra

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: - aktuelle Bescheinigung in Steuersachen des zuständigen Finanzamts oder Gleichwertiges (nicht älter als 6 Monate) - Unbedenklichkeitsbescheinigung über Zahlung der Sozialversicherungsbeiträge oder Gleichwertiges (nicht älter als 6 Monate) oder formlose Eigenerklärung ausreichend

Kriterju: Referenzi fuq xogħlijiet speċifiċi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: - Zur Auswahl geeigneter Bewerber müssen diese mindestens 3, mit dem ausgeschriebenen Vorhaben vergleichbare Referenzen (z.B. Baustraßen, Lagerflächen etc.) vorlegen. Jede Referenz ist prüffähig darzustellen (Beschreibung, Kontakt AG).

Kriterju: Proporzjon ta' subkontrattar

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Beabsichtigt der Bewerber, Teile der Leistung von Nachunternehmern ausführen zu lassen, muss er in seinem Angebot Art und Umfang der an sie delegierten Teilleistungen angeben sowie Name und Anschrift der vorgesehenen Nachunternehmer benennen. Der Bewerber darf Leistungen nur an Nachunternehmer übertragen, die fachkundig, leistungsfähig und zuverlässig sind; dazu gehört auch, dass sie ihren gesetzlichen Verpflichtungen zur Zahlung von Steuern und Sozialabgaben nachgekommen sind und die gewerberechtlichen Voraussetzungen erfüllen sowie die Vorgaben der ISMS erfüllen. Hierzu haben die Nachunternehmer die Checkliste "Informationssicherheit" (Gruppe 2) Anforderungen aus dem ISMS ebenfalls auszufüllen (Anlage 4), diese ist dem Angebot unterschrieben beizulegen. Gleiches gilt für die Anlagen 1 - 3, die ausgefüllt und unterschrieben beizulegen sind. Der Bewerber hat auf Verlangen des AG durch Vorlage geeigneter Dokumente und Erklärungen nachzuweisen, dass er tatsächlich über die Mittel und Kapazitäten der von ihm vorgesehenen Nachunternehmer verfügt. Kommt der Bewerber einem solchen Verlangen nicht nach, kann der Zuschlag nicht auf sein Angebot erteilt werden.

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffċjalment: Ġermaniż
Skadenza biex tintalab informazzjoni addizzjonali: 15/05/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YR2MA60/documents>

Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YR2MA60>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YR2MA60>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu t-talbiet għall-partecipazzjoni: 28/05/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, xi dokumenti neqsin relatati mal-offerent jistgħu jiġu pprezentati aktar tard.

Informazzjoni addizzjonali: Bei unvollständiger Einreichung von Nachweisen und/oder Erklärungen kann die TEN Thüringer Energienetze GmbH & Co. KG als Auftraggeberin diese gem. § 51 Abs. 2 SektVO nachfordern, hierzu ist sie jedoch nicht verpflichtet, so dass Unvollständigkeit oder Fehlerhaftigkeit des Teilnahmeantrages auch ohne Nachforderung von Unterlagen zum Ausschluss des Bewerbers führen kann.

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegji protetti: Le Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: - Deutsches Recht als Vertragsgrundlage - Angebote, Schriftverkehr, Dokumentation in deutscher Sprache - Deutschsprachige Ansprechpartner (während der gesamten Ausführung/Vertragsdauer/Gewährleistungszeit) - Akzeptanz des Vertrages (Vertragsentwurf wird in der Angebotsphase zur Verfügung gestellt) Fatturazzjoni elettronika: Permessa

Se tintuża l-ordni elettronika: iva
Se jintuża l-pagament elettroniku: iva
Arranġament finanzjarju: Siehe Vertragsbedingungen in Angebotsphase

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Vergabekammer Weimar

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: TEN
Thüringer Energienetze GmbH & Co. KG

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami: Vergabekammer
Weimar

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni: TEN Thüringer Energienetze GmbH &
Co. KG

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: TEN Thüringer Energienetze GmbH & Co. KG

Numru tar-reġistrazzjoni: DE206810190

Indirizz postali: Schwerborner Straße 30

Belt: Erfurt

Kodiċi postali: 99087

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Erfurt, Kreisfreie Stadt (DEG01)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Punt ta' kuntatt: Frau Schellin

Email: claudia.schellin@teag.de

Telefown: +49 0361652-2248

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

Korp ċentrali għall-akkwisti li jagħti l-kuntratti pubbliċi jew li jikkonkludi ftehimiet qafas għal
xogħlijiet, provvisti jew servizzi maħsuba għal xerrejja oħra

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni

8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: TEAG Thüringer Energie AG

Numru tar-reġistrazzjoni: DE258057295

Indirizz postali: Schwerborner Straße 30

Belt: Erfurt

Kodiċi postali: 99087

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Erfurt, Kreisfreie Stadt (DEG01)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Punt ta' kuntatt: Frau Schellin

Email: claudia.schellin@teag.de

Telefown: +49 0361652-2248

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Fornitur ta' servizzi tal-akkwist

8.1. **ORG-0003**

Isem uffiċjali: Vergabekammer Weimar

Numru tar-reġistrazzjoni: Vergabekammer Weimar

Indirizz postali: Jorge-Semprun-Platz 4

Belt: Weimar

Kodiċi postali: 99423

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Weimar, Kreisfreie Stadt (DEG05)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: vergabekammer@tlvwa.thueringen.de

Telefown: +49 361573321276

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni tar-rieżami

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami

8.1. **ORG-0004**

Isem uffiċjali: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numru tar-reġistrazzjoni: 0204:994-DOEVD-83

Belt: Bonn

Kodiċi postali: 53119

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefown: +49228996100

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

TED eSender

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: e6ee98eb-3519-4da3-ad08-4ba798e95e01 - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 17

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 17/04/2026 13:23:25 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant,
Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 266237-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 76/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 20/04/2026